

DE

ES

PT

SmIPack®



# SL SERIES

Winkelpackungsmaschinen mit Haube  
Empaquetadoras angulares a campana  
Seladoras angulares conjugadas

▼  
SL S SE FP BP HA

[ SL 44 ]



Die Nachfrage nach kostengünstigen, einfachen und schnellen Lösungen für die **Verpackung von Produkten kleiner und mittlerer Abmessungen** ist auf allen gewerblichen Gebieten stetig am Steigen. Die außerordentliche Vielseitigkeit der SMIPACK Maschinen ist die richtige Lösung. Die Serie SL von Winkelverpackungsmaschinen mit Haube besteht aus zwei Modelle mit einer **Leistung von 150 bis 200 Gebinden/ Stunde**.

En todos los negocios crece continuamente la demanda de soluciones económicas, simples y rápidas **para embalar productos de tamaño medio y pequeño**. La extraordinaria versatilidad de las máquinas SMIPACK es la solución gananciosa. La serie SL de empaquetadoras angulares a campana incluye dos modelos diferentes para **producciones de 150 a 200 paquetes/hora**.

Em qualquer atividade comercial, a necessidade de soluções a baixo custo, simples e velozes para a **embalagem de produtos de pequenas e médias dimensões** é em contínuo aumento. A extraordinária versatilidade das máquinas de SMIPACK é a solução vencedora. A série SL de seladoras angulares conjugadas compreende dois modelos para **produções de 150 a 200 pacotes/hora**.



**Winkelverpackungsmaschinen mit Haube**  
**Empaquetadoras angulares a campana**  
**Seladoras angulares conjugadas**



[ SL 56 ]

## Vorteile und Kennzeichen

## Ventajas y características

## Vantagens e características

- System mit Verschweißung und Schrumpfung nur in einer Aktion
- Beschichtetes Verschweißmesser
- Höhenverstellung des internen Verpackungsteller
- Aufnahmeteller und Rollenhalter regulierbar je nach Bündelgröße
- Elektromagnet für den Haubenverschluss
- automatische Freigabe der Haube
- Luftkühlung des Maschinengehäuse
- alphanumerische LCD-Bedienungstafel mit drei memorisierbaren Arbeitsprogrammen und eine 16-Bit Mikroprozessorkarte, die eine einfache und genaue Kontrolle aller Vorgänge erlaubt, wie:
  - » Maschinenstatus
  - » Regelung der Verschweißtemperatur
  - » Regelung der Schrumpfszeit
  - » Regelung der Temperatur der Schrumpfkammer
  - » Regelung der Schrumpfsverzögerung
  - » eventuelle Störungen
- Festkörper-Relais für eine längere Lebensdauer und einfache Wartung
- niedriger Energieverbrauch
- Erfüllung CE-Normen

- Sistema de soldadura y termorretracción en una sola operación
- Cuchilla soldadora
- Regulación de la altura del plato de embalaje interno
- Plato portaproducto y soporte bobina regulables según las dimensiones del paquete
- Electroimán de detención campana
- Reapertura automática de la campana
- Refrigeración por aire del cuerpo máquina
- Panel de mando con pantalla LCD alfanumérica, tres programas de trabajo memorizables y microprocesador de 16 bit, que permite un control simple y muy preciso de todas las operaciones en curso, como:
  - » estado máquina
  - » regulación de la temperatura de soldadura
  - » regulación del tiempo de termorretracción
  - » regulación de la temperatura de la cámara de termorretracción
  - » regulación del retardo de termorretracción
  - » indicación de posibles averías
- Relés de estado sólido de mayor duración, que simplifican la mantención
- Reducido consumo de energía
- Conformidad con las normativas CE

- Sistema de selagem e termo-retração numa única operação
- Lâmina seladora
- Regulagem em altura do prato de confeccionamento interno
- Prato porta-produto e suporte bobina regulável em função da dimensão pacote
- Imã eletromagnético de retenção durante o ciclo
- Liberação automática da coifa
- Resfriamento a ar do corpo máquina
- Painel de comando LCD alfa-numérico com memória para três programas de trabalho e placa microprocessada a 16 bit, que permite um controle simples e cuidado de todas as operações em curso, como:
  - » estado máquina
  - » regulação da temperatura de selagem
  - » regulação do tempo de retração
  - » regulação da temperatura da câmara de retração
  - » regulação de retardo de retração
  - » eventuais mal funcionamentos
- Relé em estado sólido de maior duração e de fácil manutenção
- Reduzido consumo energético
- Conformidade normativas CE

## Technische Daten

## Características técnicas

## Características técnicas

SL 44 SL 56

		SL 44	SL 56
Stromversorgung Suministro eléctrico Alimentação elétrica	V Hz	220 - 240 1PH - N - PE * 50/60	
Elektrische Leistung Potencia eléctrica Potência elétrica	W	1650	2400
Verschweißstab Barra soldadora Barra seladora	mm	440 x 300	560 x 430
Maximale Gebindehöhe Altura máxima del paquete Altura máxima do pacote	mm	150	200
Durchschnittliche Stundenleistung Producción media por hora Produção média horária	Gebinden** Paquetes** Pacotes**	150 - 200	150 - 200
Max. Abmessungen Folienrolle Dimensiones máx. de la bobina film Dimensões máx. da bobina filme	mm	400 x ø 300	500 x ø 300
Abmessungen Maschine, inkl. Wagen Dimensiones de la máquina, incluido el carro Dimensões da máquina, incluido o carro	mm	954 x 564 h 954	1144 x 701 h 998

		SL 44	SL 56
Nettogewicht Maschine, inkl. Wagen Peso neto de la máquina, incluido el carro Peso líquido da máquina, incluido o carro	Kg	63	83
Abmessungen Maschine mit Verpackung, inkl. Wagen Dimensiones de la máquina embalada, incluido el carro Dimensões da máquina embalada, incluido o carro	mm		1230 x 910 h 815
Abmessungen Maschine mit Verpackung Dimensiones de la máquina embalada Dimensões da máquina embalada	mm	1020 x 640 h 571	
Abmessungen Wagen mit Verpackung Dimensiones del carro embalado Dimensões do carro embalado	mm	605 x 500 h 220	
Gewicht Maschine mit Verpackung, inkl. Wagen Peso de la máquina embalada, incluido el carro Peso da máquina embalada, incluido o carro	Kg		104
Gewicht Maschine mit Verpackung Peso de la máquina embalada Peso da máquina embalada	Kg	76	
Gewicht Wagen mit Verpackung Peso del carro embalado Peso do carro embalado	Kg	15	

\*zur Verfügung auf Anfrage und für 110 - 120 V 1PH - N - PE 50/60

\*disponible bajo pedido con suministro eléctrico 110 - 120 V 1PH - N - PE 50/60

\*disponível por solicitação com alimentação 110 - 120 V 1PH - N - PE 50/60

\*\*die angegebene Geschwindigkeit kann je nach Produktmaßen, Bündelformat und Art des verwendeten Films variieren

\*\*la velocidad indicada puede variar según las dimensiones del producto, el formato del paquete y el tipo de film utilizado

\*\*a velocidade indicada pode variar em função das dimensões do produto, do formato do pacote e da tipologia do filme utilizado



# Smipack

**SMIPACK S.p.A.**

*Sales office and Manufacturing site*

Via Vittorio Veneto, 4  
24016 San Pellegrino Terme - BG - ITALY  
Tel.: +39 0345 40.111  
Fax: +39 0345 40.409  
sales.smipack@smigroup.it  
www.smigroup.it

*Headquarters*

Via Piazzalunga, 30  
24015 San Giovanni Bianco - BG - ITALY  
Tel.: +39 0345 40.111  
Fax: +39 0345 40.209

